



## NERBIO PUDENDOA BLOKEATZEKO BAIMEN INFORMATUA CONSENTIMIENTO INFORMADO PARA BLOQUEO DEL NERVIIO PUDENDO

### A. IDENTIFIKAZIOA:

MEDIKU ARDURADUNAREN IZENA:  
..... Data: .....

### B. INFORMAZIOA:

Anestesia lokalaren eta/edo kortikoidearen bidez, perineoko nerbioak blokeatzen datza, bai eta esfinterren eta inguru horretako beste muskulu batzuen mugigarritasunaren zati bat ere, eta, horrela, zuk duzun mina tratatzen da.

Teknika asepsia kirurgikoko eta anestesia lokaleko neurketen bidez egiten da, ipurmasailean zehar edo perineoko eremuan orratzaren bidez zizatuta. Normalean, ekografo bat eta neuroestimulatzailerik erabiltzen dira gida gisa blokeoa egiteko, teknika zehatzagoa eta fidagarriagoa egiteko.

Batzuetan, anestesiko lokalaren infusio jarraiturako kateter bat jar daiteke, eta, horrela, blokeo horren bidez analgesiaren iraupena luza daiteke.

Teknika hori minaren maneiu egokirako behar beste aldiz errepika daiteke.

Teknika hori eraginkorra izan bada, irrti-maiztasun bidez egin daiteke.

Tratamendu horren bidez, zure mina hobetu nahi dugu, hain zuzen ere, aurretik beste tratamendu batzuek huts egin dutelako.

### C. ARRISKUAK ETA KONPLIKAZIOAK:

Baliteke tokiko infekzioa, hematoma edo odol-galera gertatzea, bai eta mina ere ziztada-eremuan, iragankorrak izaten baitira eta iraupen laburrekoak. Aldi bakanetan, litekeena da tokiko odol-galera kantitate handiagokoa izatea eta kanpoko konpresioa behar izatea; salbuespen gisa, drainatzea ere beharrezkoa izan daiteke.

Halaber, prozeduran zorabioa eta hipotentsioa izan ditzake.

### A. IDENTIFICACIÓN:

NOMBRE DEL MEDICO RESPONSABLE:  
..... Fecha: .....

### B. INFORMACIÓN:

Consiste en bloquear, mediante anestesia local y/o corticoide, los nervios que llevan la inervación sensitiva del periné, así como parte de la motilidad de los esfínteres y otros músculos de dicha zona, y de esa manera tratar el dolor que usted padece.

La técnica se realiza mediante medidas de asepsia quirúrgica y anestesia local, mediante la punción con aguja a través del glúteo o bien en la región perineal. Habitualmente suele utilizarse un ecógrafo y un neuroestimulador, que sirven como guía para realizar el bloqueo, haciendo la técnica más precisa y fiable.

A veces puede acompañarse de la colocación de un catéter para infusión continua de anestésico local, y así prolongar la duración de la analgesia mediante este bloqueo.

Esta técnica puede repetirse las veces que se estime oportuno para un control óptimo del dolor.

Cuando esta técnica ha sido efectiva puede realizarse mediante radiofrecuencia.

Con este tratamiento se pretende la mejoría de su dolor, ante la falta de respuesta de otros tratamientos intentados previamente.

### C. RIESGOS Y COMPLICACIONES:

Se pueden producir infección, hematoma o sangrado local y dolor en la zona de punción que suelen ser pasajeros y de corta duración. En raros casos el sangrado local puede ser de mayor cantidad y requerir compresión externa, incluso de manera excepcional precisar de drenaje del mismo.

También, puede presentar mareo e hipotensión durante el procedimiento.

Baliteke eremu horretako sentikortasuna gutxitzea (uretro-baginako eskualdetik uzkiraino), eta inoiz esfinter-kontrola apur bat galtzea, baita nerbio ziatikoa hurbil dagoelako ere, beheko gorputz-adarraren sentikortasuna gutxitzea, beheko gorputz-adarrak indarra apur bat galtzea eta erortzeko arriskua izatea. Automugatua izaten da eta blokeoaren ondorioa izaten da, eta egun batzuen buruan berez igortzen du. Kasu bakinetan gerta daiteke blokeoa nahi gabe luzatzea eta, salbuesenez, nerbio-lesioa izateko aukera. Kasu horietan, nahitaezkoa izango da probak zaintzea eta eskatzea, koadroaren bilakaera zein den.

**Oso ohikoak ez diren beste konplikazio batzuk:** anestesiko lokala odol-hodi batean ustekabeen injektatzen bada, toxikotasun akutua gerta daiteke. Toxikotasun hori kontzientzia galtzeagatik, konbultsioengatik eta komagatik agertzen da, eta suspertze-neurriak beharko lirateke, hala nola intubazioa eta aireztapen mekanikoa ordu batzuetan.

OSPITALEAK BEHAR DIREN BITARTEKOAK IZANGO DITU PREST, GERTA DAITEZKEEN KONPLIKAZIOAK TRATATZEKO.

#### D.- ARRISKU PERTSONALAK:

Egoera pertsonal jakin batzuek eta gaixotasunek arriskuen edo konplikazioen maiztasuna edo larritasuna areagotu dezakete. Medikuek eman dizu izan ditzakezun arrisku zehatzen berri. Hala ere, esan behar diguzu, batez ere:

- Diabetikoa zaren: infiltrazioaren ondoren, baliteke odoleko azukre-mailaren zifrak aldatzea.
- Kontraste iododunek eta/edo anestesiko lokalek eta/edo kortikoideek eragindako alergia duzun.
- Haurdun zauden susmoa duzun.
- Antikoagulatzaileak edo antiagregatzaileak hartzen dituzun (SINTROM®, XARELTO®, ELIQUIS®, PRADAXA®, azenokumarola, eribaroxaban, dabigatrana, apixabana/ PLAVIX® clopidogrel, EKISTOL®, PLETAL®, zilostazola).

#### E.- BESTELAKO AUKERAK:

- Ahoko eta/edo muskulu barneko terapia farmakologikoa.
  - Beste batzuk: .....
- Gure ustez, terapia horiek zuretzat eraginkortasun txikiagoak dira.

Puede presentarse disminución de la sensibilidad de dicha zona (desde región uretro-vaginal hasta ano) y en alguna ocasión leve pérdida de control esfinteriano, incluso, por proximidad del nervio ciático, disminución de la sensibilidad de extremidad inferior, con leve pérdida de fuerza de extremidad inferior y riesgo de caída. Suele ser autolimitada y es consecuencia del bloqueo, y en unos días remite de manera espontánea. En raros casos puede producirse una prolongación no intencionada del bloqueo y excepcionalmente posibilidad de lesión nerviosa. En estos casos será obligatoria la vigilancia y la pertinencia de petición de pruebas según la evolución del cuadro.

**Otras complicaciones muy poco frecuentes:** Si el anestésico local es inyectado accidentalmente en un vaso sanguíneo, se puede producir toxicidad aguda, que se manifiesta por pérdida de conciencia, convulsiones y coma, que requerirían medidas de reanimación, como intubación y ventilación mecánica durante unas horas.

EL HOSPITAL PONDRÁ A SU DISPOSICIÓN LOS MEDIOS NECESARIOS PARA TRATAR ESTAS POSIBLES COMPLICACIONES.

#### D.- RIESGOS PERSONALIZADOS:

Algunas circunstancias personales específicas y enfermedades pueden aumentar la frecuencia o gravedad de riesgos o complicaciones. Su médico le ha informado acerca de los riesgos específicos en su caso. Aun así, es necesario que nos advierta sobre todo si:

- Si es diabético: por posible alteración de las cifras de azúcar en sangre tras infiltración.
- Si es alérgico a contrastes iodados y/o anestésicos locales y/o corticoides.
- Sospecha de embarazo.
- Si usted toma anticoagulantes o antiagregantes (SINTROM®, XARELTO®, ELIQUIS®, PRADAXA®, acenocumarol, rivaroxaban, dabigatrán, apixabán / PLAVIX®, clopidogrel, EKISTOL®, PLETAL®, cilostazol).

#### E.- ALTERNATIVAS AL BLOQUEO:

- Terapia farmacológica oral y/o intramuscular.
- Otras: .....

Consideramos que éstas terapias son de efectividad menor en su caso.

Datuen babesari buruzko oinarritzko informazioa: interesdunari jakinarazten zaio bere datu pertsonalak Osakidetza-Euskal osasun zerbitzuak tratatuko dituela. Tratamendu HISTORIKO KLINIKOaren helburua da pazientearen historia klinikoko datuak izatea, haren jarraipena egiteko eta asistentzia-jarduera kudeatzeko, interes publikoaren izenean edo tratamenduaren arduradunari emandako botere publikoen izenean egindako misio bat betez. Datuak jakinaraz dakizkieke Eusko Jaurlaritzako Osasun Sailari, GSINi, agintaritzaz judizialei eta aseguru-erakundeei. Datuak interesdunak berak, Eusko Jaurlaritzako Osasun Sailak eta Osakidetza osasun-langileek emandakoak dira. Interesdunak datuak eskuratzeko, zuzentzeko eta ezabatzeko eskubidea du, bai eta haien tratamendua mugatzeko edo aurka egiteko ere. Datuak babesteari buruzko informazio gehiago nahi izanez gero, jo webgune honetara:

<https://www.osakidetza.euskadi.eus/datuenbabesa/>

DOKUMENTU HAU SINATZEN DUT ONGI IRAKURRI ONDOREN ETA NIRE ZALANTZAK GALDETU ETA ARGITZEKO AUKERA IZAN OSTEAN. BERAZ, ZER EGIN BEHAR DIDATEN ULERTU ONDOREN, ITXARON DAITEZKEEN EMAITZEN ETA HORTIK ERAGIN DAITEZKEEN ARRISKUEN BERRI IZAN OSTEAN.

Información básica sobre protección de datos: Se informa a la persona interesada de que sus datos personales serán tratados por Osakidetza – Servicio vasco de salud. La finalidad del tratamiento HISTORIAL CLINICO es la de disponer de los datos de la Historia Clínica del paciente para el seguimiento del mismo y la gestión de la actividad asistencial, conforme al cumplimiento de una misión realizada en interés público o en el ejercicio de poderes públicos conferidos al responsable del tratamiento. Pueden realizarse comunicaciones de datos al Departamento de Salud del Gobierno Vasco, al INSS, a autoridades judiciales y entidades aseguradoras. Los datos proceden de la propia persona interesada, del Departamento de Salud del Gobierno Vasco y de personal sanitario de Osakidetza. La persona interesada tiene derecho de acceso, rectificación, supresión de sus datos, y la limitación u oposición a su tratamiento. Podrá ampliar información en materia de protección de datos en la siguiente dirección web:

<http://www.osakidetza.euskadi.eus/protecciondatos.>

FIRMO ESTE DOCUMENTO DESPUÉS DE HABERLO LEÍDO Y HABER TENIDO LA OPORTUNIDAD DE PREGUNTAR Y ACLARAR MIS DUDAS. POR TANTO, DESPUÉS DE HABER ENTENDIDO LO QUE SE ME VA A HACER, LOS RESULTADOS ESPERADOS Y LOS RIESGOS QUE DE TODO ELLO PUEDAN DERIVARSE.

#### Pazientea/ El Paciente

**Pazientearen izen-abizenak**

Nombre, dos apellidos

.....

**Sinadura eta data**

Firma y fecha .....

**Medikua/Ei/La Médico**

**Medikuaren izen-abizenak eta elkargokide-zk.**

Nombre, dos apellidos y nº de colegiado del/de la médico/a

.....

**Sinadura eta data**

Firma y fecha .....

**Legezko Ordezkaria: pazientea ezgaitua bada edo adingabea / Representante Legal: en caso de incapacidad del paciente o menor de edad**

**Legezko ordezkariaren izen-abizenak, NANA eta ahaidetasuna**

Nombre, dos apellidos, DNI y parentesco del representante legal

.....

**Sinadura eta data**

Firma y fecha .....

**Pazienteak edo legezko ordezkariak ATZERA EGITEA / DESISTIMIENTO del paciente o representante legal**

**Adierazitako prozedurapean EZ JARTZEAREN irismena eta arriskuak ulertzen ditut. Eta halako baldintzetan atzera egiteko eskubidea erabiltzen dut.**

Comprendo el alcance y los riesgos de NO SOMETERME al procedimiento indicado. Y en tales condiciones ejerzo mi derecho de desistimiento

.....

**Sinadura eta data**

Firma y fecha